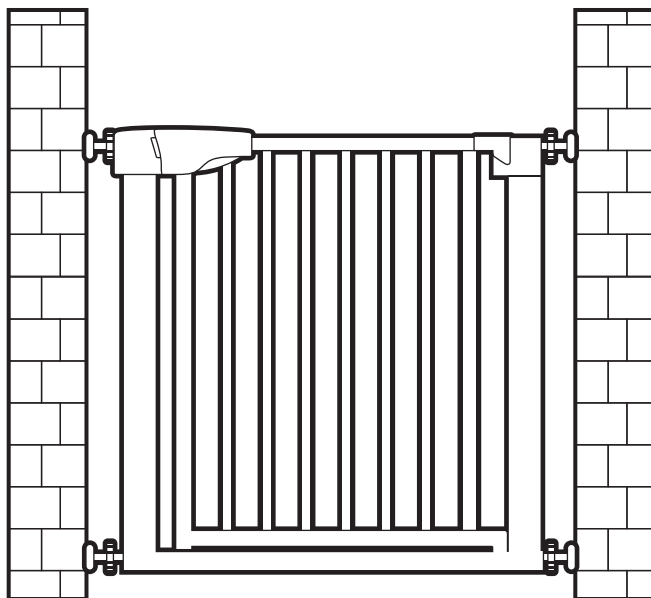




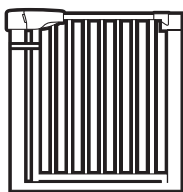
GUARDIAN

3.0

PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung

BG Инструкция за експлоатация
HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача

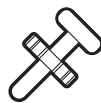
PL | EN | SK | RO | DE | BG | HU | LT | FR | UK



A X1



B X2



C X4

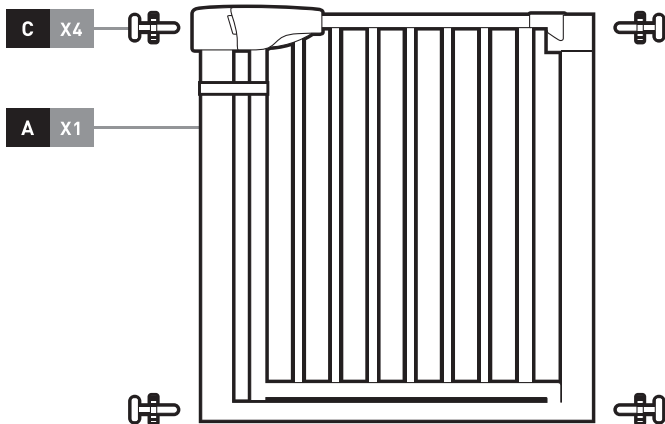


D X1

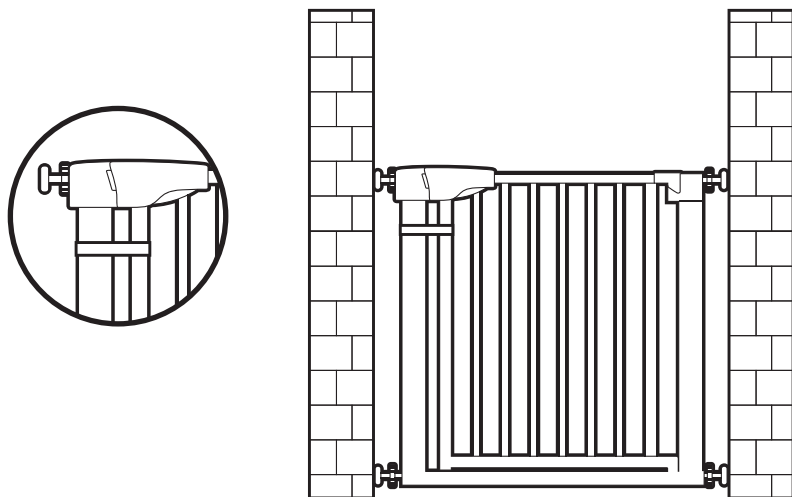


E X2

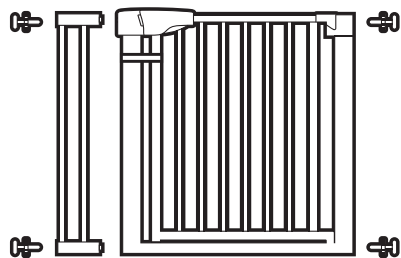
1



2

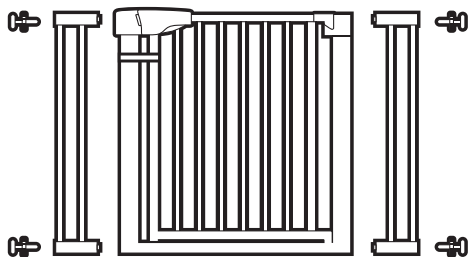


3



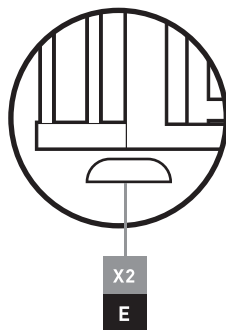
PL Jednostronny.

EN Single Side.



PL Obustronny.

EN Both Side.



Nazwa produktu:

Tulano Guardian 3.0

Producent:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowa 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Przed użyciem urządzenia przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

**UWAGA!**

- 1 Ten produkt jest przeznaczony do użytku z dziećmi w wieku 6-24 miesięcy.
- 2 Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki. Ten produkt może nie zapobiec wszystkim wypadkom.
- 3 Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku w sytuacji, gdy dziecko jest w stanie wspiąć się na bramę, zsunąć z niej lub ją otworzyć.
- 4 Ważne! Nieprawidłowy montaż lub ustawienie barierki mogą być niebezpieczne.
- 5 Ważne! Nie używaj tej bramki, jeśli nie można jej zainstalować na ścianach, ościeżnicach lub słupkach w sposób gwarantujący stabilność.
- 6 Powierzchnie, do których ma być przymocowana bramka bezpieczeństwa muszą być odpowiednie do tego celu i muszą być solidne konstrukcyjnie.
- 7 Produkt nie może być montowany w otworach okiennych i tym podobnych.
- 8 Produkt nie może być używany jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady konstrukcyjne, lub uszkodzenia, zwłaszcza mechaniczne.
- 9 W takim przypadku należy zdemontować bramkę i wstrzymać się z użytkowaniem przynajmniej do czasu wyjaśnienia tematu z producentem.
- 10 Ważne! Pozycja barierki ochronnej w stosunku do schodów może mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo Twojego dziecka. Montując barierkę upewnij się, że wybrałeś najlepsze możliwe miejsce pod względem bezpieczeństwa dziecka.
- 11 Jeśli bramka jest używana na dole schodów, aby uniemożliwić dziecku wchodzenie po schodach, należy ją umieścić przed najniższym stopniem.
- 12 Jeśli bramka jest używana na górze schodów, aby uniemożliwić dziecku schodzenie po schodach, należy umieścić ją przed pierwszym, najwyższym stopniem.
- 13 Produkt przeznaczony jest do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń.
- 14 Maksymalna długość montażowa śrub regulacyjnych po obu stronach bramy wynosi <55mm.
- 15 Bariera przeznaczona jest do montażu w otworach o szerokości 75 cm min i 110 cm max.
- 16 Sprawdzaj okresowo stan barierki i jej montażu, aby ocenić czy jest bezpieczna i czy funkcjonuje zgodnie z wytycznymi niniejszej instrukcji.
- 17 Nie należy stosować do barierki części zamiennych z innych źródeł niż bezpośrednio od producenta.
- 18 Produkt należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki z delikatnym detergentem.
- 19 Bariera posiada manualny system zamykania.
- 20 Osoba odpowiedzialna za bezpieczeństwo dziecka powinna każdorazowo upewnić się, czy barierka została prawidłowo zamknięta.
- 21 Przestań używać produktu, jeśli dziecko jest w stanie wdrapać się na niego.
- 22 Uwaga na starsze dzieci, które mogą wspinać się na bramkę.
- 23 Nie umieszczaj tuż za bramką żadnych przedmiotów, które pociągnięte mogą przewrócić się na bramkę i dziecko.
- 24 Ważne! Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Przed montażem należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zgodność z normą ASTM F1004/EN 1930-2011.

OPIS KROKÓW:

■ KROK 1:

Nie zdejmuj opaski zabezpieczającej zamek. W pierwszej kolejności umieść 4 śruby w bramce i dokręć pokrętła napinające zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Zadbaj o to, aby były dokręcone równo.

■ KROK 2:

Upewnij się, że podstawa bramki przylega równomiernie do podłogi na całej długości. Upewnij się, że bramka jest bezpiecznie zamocowana u góry i u dołu. Przetnij taśmę, dokręć pokrętła napinające tak, aby zachować 1 mm odstęp między lewym górnym mechanizmem blokującym, a prawym górnym mechanizmem blokującym.

■ KROK 3:

Sworzeń łączący część przedłużającą należy umieścić w otworze bramki bezpieczeństwa, a następnie wzmocnić konstrukcję w miejscach łączenia przy pomocy dołączonych do paczki wzmocnień. Tak wzmocnioną bramkę należy zainstalować zgodnie z instrukcją z kroku 1.

Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.

Dzięki za zaufanie! Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt. Jesteśmy pewni, że będzie Ci dobrze służyć!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



Deklaracja Zgodności UE (DoC)

Numer deklaracji: GUARDIAN/TN/23

Przedmiot deklaracji:

TULANO GUARDIAN 3.0 WHITE – Barijerka ochronna

TULANO GUARDIAN 3.0 BLACK – Barijerka ochronna

Nazwa modelu: Guardian



Guardian 3.0 White EAN: 5903796013863

Guardian 3.0 Black EAN: 5903796013870

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta Meester Group Sp. z o.o.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji zgodności UE jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa 2009/48/WE – CE

Odniesienia do odpowiednich norm zharmonizowanych lub odpowiednich dokumentów normatywnych, które zastosowano, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Niniejsza deklaracja traci ważność, gdy produkt zostanie przebudowany lub zmieniony bez naszej zgody lub był używany niezgodnie z instrukcją obsługi.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Product name:

Tulano Guardian 3.0

Producer:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Before using the appliance, read the original instruction manual, follow its instructions and retain it for future reference or use. Pay special attention to the safety recommendations.

**WARNING!**

- 1 This product is designed for use with children aged 6-24 months.
- 2 Never leave your child unattended. This product may not prevent all accidents.
- 3 This product is not intended for use when a child is able to climb on, slide off or open the gate.
- 4 Important! Incorrect installation or positioning of the safety gate can be dangerous.
- 5 Important! Do not use this gate if it cannot be installed on walls, frames or posts in a way that guarantees stability.
- 6 The surfaces to which the safety gate is to be attached must be suitable for this purpose and must be structurally sound.
- 7 The product must not be installed in window openings and the like
- 8 The product must not be used if you notice any structural defects, or damage, especially mechanical.
- 9 In this case, dismantle the gate and refrain from using it at least until the subject is clarified with the manufacturer.
- 10 Important! The position of the safety gate in relation to the stairs can have a negative impact on the safety of your child. When installing the gate make sure you choose the best possible place in terms of your child's safety.
- 11 If the gate is used at the bottom of the stairs to prevent the child from climbing the stairs, it should be placed in front of the lowest step.
- 12 If the gate is used at the top of the stairs to prevent the child from going down the stairs, place it in front of the first, highest step.
- 13 The product is designed for domestic, indoor use.
- 14 The maximum installation length of adjusting bolts on both sides of the gate is ≤55mm.
- 15 The barrier is designed to be installed in min 75 cm and max 110 cm width openings.
- 16 Periodically check the condition of the safety gate and its installation to assess whether it is safe and functioning according to the guidelines of this manual.
- 17 Do not use replacement parts for the gate from sources other than directly from the manufacturer.
- 18 Clean the product with a damp cloth and mild detergent.
- 19 The barrier has a manual locking system.
- 20 The person responsible for the safety of the child should always make sure that the barrier is properly closed.
- 21 Stop using the product if the child is able to climb on it.
- 22 Watch out for older children who may climb on the gate.
- 23 Do not place just behind the gate any objects that, if pulled, can fall over the gate and the child.
- 24 Important: Keep instructions for future reference. Read Instructions thoroughly before assembling and installing gate. Complies with Standards: ASTM F1004/EN 1930-2011.

STEPS DESCRIPTION:

■ STEP 1:

Do not remove the lock securing band. First place the 4 screws in the gate and tighten tension knobs clockwise. Take care that they are tightened evenly.

■ STEP 2:

Make sure that the base of the gate rests evenly on the floor along its entire length. Make sure the gate is securely fastened at the top and bottom. Cut the strip, tighten the tension knobs so that there is a 1 mm gap between the left top locking mechanism and the right top locking mechanism.

■ STEP 3:

The pin connecting the extension part should be placed in the opening of the safety gate, and then the structures should be reinforced at the connection points using the reinforcements included in the package. Install the gate thus reinforced according to the instructions from step 1.

Use the product only for its intended purpose.

Thank you for your trust! We are pleased to co-create your space and we are glad that you have chosen our product. We are sure it will serve you well!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



EU Declaration of Conformity (DoC)

Declaration number : GUARDIAN/TN/23

Objects of the declaration:

TULANO GUARDIAN 3.0 WHITE – Bariierka ochronna

TULANO GUARDIAN 3.0 BLACK – Bariierka ochronna

Name model: Guardian



Guardian 3.0 White EAN: 5903796013863

Guardian 3.0 Black EAN: 5903796013870

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer Meester Group Sp. z o.o.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive 2009/48/WE – CE

The following harmonized standards and technical specifications have been applied:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

The following manufacturer / importer or authorized representative established within the EU is responsible for this declaration:

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Názov výrobku:

Tulano Guardian 3.0

Výrobca:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.

**POZOR!**

- 1 Tento výrobok je určený na použitie s deťmi vo veku od 6 do 24 mesiacov.
- 2 Nikdy nechajte dieťa bez dozoru. Tento výrobok nemusí zabrániť všetkým nehodám.
- 3 Tento výrobok nie je určený na použitie, keď je dieťa schopné na neho vyliezť, zošmyknúť sa alebo otvoriť ho.
- 4 **Dôležité!** Nesprávna inštalácia alebo umiestnenie bezpečnostnej brány môže byť nebezpečné.
- 5 **Dôležité!** Ak nie je možné bránu nainštalovať na steny, rámce alebo stĺpy spôsobom, ktorý zaručuje stabilitu, nevlastnite ju.
- 6 Povrchy, na ktoré má byť bezpečnostná brána pripevnená, musia byť na túto úlohu vhodné a musia byť konštrukčne solídne.
- 7 Produkt nesmie byť inštalovaný do otvorov okien a podobne.
- 8 Produkt nesmie byť používaný, ak zistíte akékoľvek štrukturálne poruchy alebo poškodenia, najmä mechanické.
- 9 V takom prípade rozoberajte bránu a neodporúča sa ju používať aspoň do vyriešenia tejto záležitosti s výrobcom.
- 10 **Dôležité!** Poloha bezpečnostnej brány vzhľadom k schodom môže mať negatívny vplyv na bezpečnosť vašich detí. Pri inštalácii brány sa uistite, že si vyberiete najlepšie možné miesto z hľadiska bezpečnosti vašich detí.
- 11 Ak sa brána používa na spodku schodov, aby sa dieťa nedostalo na schody, malo by sa umiestniť pred najnižším schodom.
- 12 Ak sa brána používa na vrchu schodov, aby sa dieťa nedostalo dolu po schodoch, umiestnite ju pred prvý, najvyšší schod.
- 13 Produkt je určený pre domáce, vnútorné použitie.
- 14 Maximálna inštalačná dĺžka nastavovacích skrutiek na oboch stranách brány je ≤55 mm.
- 15 Bariéra je navrhnutá tak, aby bola inštalovaná do otvorov s minimálnou šírkou 75 cm a maximálnou šírkou 110 cm.
- 16 Pravidelne skontrolujte stav bezpečnostnej brány a jej inštaláciu, aby ste posúdili, či je bezpečná a funguje podľa návodov v tomto manuáli.
- 17 Nepoužívajte náhradné diely pre bránu z iných zdrojov, okrem priamo od výrobcu.
- 18 Produkt čistite vlhkou handrou a jemným detergentom.
- 19 Brána má manuálny zamykací systém.
- 20 Osoba zodpovedná za bezpečnosť dieťaťa by mala vždy zabezpečiť, že je brána správne uzavretá.
- 21 Prestaňte používať produkt, ak je dieťa schopné naň vyliezť.
- 22 Dávajte pozor na staršie deti, ktoré by mohli spadnúť na bránu vyliezť.
- 23 Za bránou nepoložte žiadne predmety, ktoré by mohli spadnúť na bránu a dieťa, ak by sa na ne začalo ťahať.
- 24 **Dôležité:** Návod na použitie si uschovajte na budúcnosť. Pred montážou a inštaláciou dôkladne prečítajte návod. Splňa normy: ASTM F1004/EN 1930-2011.

OPIS KROKOV:

■ KROK 1:

Nedemontujte uzamykaciu pásku. Najprv vložte 4 skrutky do brány a utiahnite ich otáčaním prítlačkových gombíkov v smere hodinových ručičiek. Dbajte na to, aby boli utiahnuté rovnomerne.

■ KROK 2:

Uistite sa, že základňa brány leží rovnomerne na podlahe po celej jej dĺžke. Uistite sa, že je brána pevne upevnená hore aj dole. Pás odrežte a utiahnite prítlačkové gombíky tak, aby bol medzi ľavým a pravým vrchným uzamykacím mechanizmom medzera 1 mm.

■ KROK 3:

Západka, ktorá spojí rozšírenú časť, umiestnite do otvoru bezpečnostnej brány a potom spojovacie miesta na obidvoch koncoch posilnite pomocou priložených posilnení. Následne inštalujte bránu takto posilnenú podľa inštrukcií v kroku 1.

Používajte produkt iba na určený účel.

Ďakujeme za dôveru! Radi spoluvytvárame Váš interiéru a sme radi, že ste si vybrali práve náš produkt. Sme si istí, že Vám bude dobre slúžiť!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



Vyhlásenie o zhode EÚ (DoC)

Číslo vyhlásenia: GUARDIAN/TN/23

Predmet vyhlásenia:

TULANO GUARDIAN 3.0 WHITE – Barierka ochronna

TULANO GUARDIAN 3.0 BLACK – Barierka ochronna

NÁZOV MODELU: Guardian



Guardian 3.0 White EAN: 5903796013863

Guardian 3.0 Black EAN: 5903796013870

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu Meester Group Sp. z o.o.

Vyššie uvedený predmet tohto EÚ vyhlásenia o zhode je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačnej legislatívy Únie:

Smernica 2009/48/ES – CE

Odkazy na príslušné harmonizované normy alebo príslušné normatívne dokumenty použité a vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Toto vyhlásenie stráca platnosť, ak bol výrobok prestavaný alebo zmenený bez nášho súhlasu alebo ak bol používaný v rozpore s návodom na obsluhu.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Denumirea produsului:

Tulano Guardian 3.0

Producător:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Înainte de a folosi dispozitivul citiți instrucțiunile originale de utilizare, procedați conform indicațiilor din instrucțiuni și păstrați-le ca să le puteți folosi și în viitor. Să aveți grijă în mod special de respectarea recomandărilor referitoare la securitate.

**ATENȚIE!**

- 1 Acest produs este proiectat pentru utilizarea cu copii cu vârsta cuprinsă între 6 și 24 de luni.
- 2 Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. Acest produs nu poate preveni toate accidentele.
- 3 Acest produs nu este destinat utilizării atunci când copilul este capabil să urce, să alunece sau să deschidă poarta.
- 4 Important! Instalarea sau poziționarea incorectă a porții de siguranță poate fi periculoasă.
- 5 Important! Nu utilizați această poartă dacă nu poate fi instalată pe pereți, cadre sau stâlpi într-un mod care garantează stabilitatea.
- 6 Suprafețele la care trebuie atașată poarta de siguranță trebuie să fie adecvate pentru acest scop și să fie structurale și sănătoase.
- 7 Produsul nu trebuie instalat în deschideri de ferestre și asemenea.
- 8 Produsul nu trebuie utilizat dacă observați orice defecte structurale sau deteriorări, în special mecanice.
- 9 În acest caz, demontați poarta și abțineți-vă de la utilizarea acesteia cel puțin până când subiectul este clarificat cu producătorul.
- 10 Important! Poziționarea barierei de siguranță în raport cu scările poate avea un impact negativ asupra siguranței copilului dumneavoastră. La instalarea barierei, asigurați-vă că alegeți cea mai bună poziție posibilă în termeni de siguranță copilului dumneavoastră.
- 11 Dacă poarta este utilizată la baza scărilor pentru a împiedica copilul să urce scările, ar trebui plasată în fața celui mai jos treaptă;
- 12 Dacă poarta este utilizată la partea superioară a scărilor pentru a împiedica copilul să coboare scările, plasați-o în fața primei trepte, cele mai înalte.
- 13 Produsul este conceput pentru utilizare internă, în mediul casnic.
- 14 Lungimea maximă de instalare a șuruburilor de ajustare pe ambele părți ale porții este de ≤55 mm.
- 15 Bariera este concepută pentru a fi instalată în deschideri cu lățimea cuprinsă între 75 cm și 110 cm.
- 16 Verificați periodic condiția porții de siguranță și instalarea sa pentru a evalua dacă este sigură și funcționează conform instrucțiunilor din acest manual.
- 17 Nu utilizați piese de schimb pentru poartă din surse diferite de producător.
- 18 Curățați produsul cu o cârpă umedă și detergent ușor.
- 19 Bariera are un sistem de blocare manual.
- 20 Persoana responsabilă de siguranța copilului trebuie să se asigure întotdeauna că bariera este închisă corespunzător.
- 21 Încetați să utilizați produsul dacă copilul poate să urce pe el.
- 22 Fiți atenți la copiii mai mari care ar putea să urce pe poartă.
- 23 Nu plasați în spatele porții obiecte care, dacă sunt trase, pot cădea peste poartă și copil.
- 24 Important: Păstrați instrucțiunile pentru referințe viitoare. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a asambla și instala poarta. Respectă standardele: ASTM F1004/EN 1930-2011.

DESCRIEREA ETAPELOR:

■ DESCRIERE 1:

Nu îndepărtați banda de blocare. Mai întâi așezați cele 4 șuruburi în poartă și strângeți butoanele de tensiune în sensul acelor de ceasornic. Aveți grijă să le strângeți uniform.

■ DESCRIERE 2:

Asigurați-vă că baza porții stă uniform pe podea pe întreaga sa lungime. Asigurați-vă că poarta este fixată cu siguranță în partea de sus și de jos. Tăiați banda, strângeți butoanele de tensiune astfel încât să existe o distanță de 1 mm între mecanismul de blocare din stânga sus și cel din dreapta sus.

■ DESCRIERE 3:

Pionul care conectează partea de extensie trebuie plasat în deschiderea barierei de siguranță, apoi structurile trebuie întărite la punctele de conexiune cu ajutorul întăririlor incluse în pachet. Instalați poarta astfel întărită conform instrucțiunilor din pasul 1.

Utilizați produsul numai conform cu destinația acestuia.

Mulțumim pentru încredere! Aranjăm cu plăcere spațiul cu Dvs. și ne bucurăm că ați ales produsul nostru. Suntem siguri că acesta vă va servi bine!





Declarația de conformitate UE (DoC)

Număr declarație : GUARDIAN/TN/23

Obiectul declarației:

TULANO GUARDIAN 3.0 WHITE – Barierka ochronna

TULANO GUARDIAN 3.0 BLACK– Barierka ochronna

NUMELE MODEL: Guardian



Guardian 3.0 White EAN: 5903796013863

Guardian 3.0 Black EAN: 5903796013870

Această declarație de conformitate este emisă sub exclusiva responsabilitate a producătorului Meester Group Ltd.

Obiectul menționat mai sus al acestei declarații de conformitate UE respectă cerințele pertinente ale legislației de armonizare a UE:

Directiva 2009/48/CE – CE

Trimiterile la standardele armonizate relevante sau la documentele normative utilizate, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Prezenta declarație își pierde valabilitatea dacă produsul este recondiționat sau modificat fără acordul nostru sau dacă nu a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare emise de noi.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Produktbezeichnung:

Tulano Guardian 3.0

Hersteller:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Originalbetriebsanleitung, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.



VORSICHT!

- 1 Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 6-24 Monaten vorgesehen.
- 2 Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Dieses Produkt kann nicht alle Unfälle verhindern.
- 3 Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch geeignet, wenn ein Kind in der Lage ist, auf das Tor zu klettern, darüber zu rutschen oder es zu öffnen.
- 4 Wichtig! Eine falsche Installation oder Positionierung des Sicherheitstors kann gefährlich sein.
- 5 Wichtig! Verwenden Sie dieses Tor nicht, wenn es nicht auf Wänden, Rahmen oder Pfosten installiert werden kann, so dass die Stabilität gewährleistet ist.
- 6 Die Oberflächen, an denen das Sicherheitstor befestigt werden soll, müssen dafür geeignet und strukturell stabil sein.
- 7 Das Produkt darf nicht in Fensteröffnungen und Ähnlichem installiert werden.
- 8 Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn Sie strukturelle Mängel oder Schäden feststellen, insbesondere mechanische.
- 9 In diesem Fall zerlegen Sie das Tor und verzichten Sie zumindest bis zur Klärung des Sachverhalts mit dem Hersteller auf die Verwendung.
- 10 Wichtig! Die Position des Schutzgitters in Bezug auf die Treppe kann sich negativ auf die Sicherheit Ihres Kindes auswirken. Wenn Sie das Gitter installieren, stellen Sie sicher, dass Sie den bestmöglichen Platz in Bezug auf die Sicherheit Ihres Kindes wählen.
- 11 Wenn das Gitter am unteren Ende der Treppe verwendet wird, um zu verhindern, dass das Kind die Treppe hinaufklettert, sollte es vor der untersten Stufe platziert werden,
- 12 Wenn das Gitter am oberen Ende der Treppe verwendet wird, um zu verhindern, dass das Kind die Treppe hinuntergeht, stellen Sie es vor der ersten, höchsten Stufe auf.
- 13 Das Produkt ist für den häuslichen, indoor Einsatz konzipiert.
- 14 Die maximale Installationslänge der Einstellschrauben auf beiden Seiten des Gitters beträgt ≤55mm.
- 15 Die Barriere ist so konzipiert, dass sie in Öffnungen von mindestens 75 cm und maximal 110 cm Breite installiert werden kann.
- 16 Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Sicherheitsgitters und dessen Installation, um festzustellen, ob es gemäß den Richtlinien in diesem Handbuch sicher und funktionsfähig ist.
- 17 Verwenden Sie keine Ersatzteile für das Gitter von Quellen, die nicht direkt vom Hersteller stammen.
- 18 Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- 19 Das Gitter verfügt über ein manuelles Verriegelungssystem.
- 20 Die Person, die für die Sicherheit des Kindes verantwortlich ist, sollte immer sicherstellen, dass das Gitter ordnungsgemäß geschlossen ist.
- 21 Hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, wenn das Kind in der Lage ist, darauf zu klettern.
- 22 Achten Sie auf ältere Kinder, die auf das Gitter klettern könnten.
- 23 Stellen Sie keine Gegenstände direkt hinter das Gitter, die bei einem Herunterziehen über das Gitter auf das Kind fallen können.
- 24 Wichtig: Bewahren Sie die Anleitung zur zukünftigen Referenz auf. Lesen Sie die Anleitung gründlich durch, bevor Sie das Tor montieren und installieren. Erfüllt Standards: ASTM F1004/EN1930-2011.

BESCHREIBUNG DER SCHRITTE:

■ SCHRITT 1:

Entfernen Sie nicht das Sicherungsband am Schloss. Legen Sie zunächst die 4 Schrauben am Tor an und ziehen Sie die Spannköpfe im Uhrzeigersinn fest. Achten Sie darauf, dass sie gleichmäßig angezogen sind.

■ SCHRITT 2:

Stellen Sie sicher, dass die Basis des Tores entlang ihrer gesamten Länge gleichmäßig auf dem Boden aufliegt. Stellen Sie sicher, dass das Tor oben und unten sicher befestigt ist. Schneiden Sie das Band ab und ziehen Sie die Spannköpfe so an, dass ein 1 mm Abstand zwischen dem linken oberen Verriegelungsmechanismus und dem rechten oberen Verriegelungsmechanismus entsteht.

■ SCHRITT 3:

Der Stift, der das Erweiterungsteil verbindet, sollte in die Öffnung des Sicherheitstors gelegt werden, und dann sollten die Strukturen an den Verbindungsstellen unter Verwendung der im Paket enthaltenen Verstärkungen verstärkt werden. Installieren Sie das Tor so verstärkt gemäß den Anweisungen aus Schritt 1.

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen! Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass es Ihnen gute Dienste leisten wird!



www.tulano.pl



kontakt@tulano.pl



EU-Konformitätserklärung (DoC)

Nummer der Erklärung: GUARDIAN/TN/23

Gegenstand der Erklärung:

TULANO GUARDIAN 3.0 WHITE – Bariierka ochronna

TULANO GUARDIAN 3.0 BLACK – Bariierka ochronna

MODELLBEZEICHNUNG: Guardian



Guardian 3.0 White EAN: 5903796013863

Guardian 3.0 Black EAN: 5903796013870

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt Meester Group Sp. z o.o.

Der Gegenstand dieser oben genannten EU-Konformitätserklärung entspricht den einschlägigen Anforderungen der EU-Harmonisierungsrechtsvorschriften:

Richtlinie 2009/48/EG - CE

Verweise auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder normativen Dokumente, für die die Konformität erklärt wird:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Diese Erklärung wird ungültig, wenn das Produkt ohne unsere Zustimmung umgebaut oder verändert wird oder nicht entsprechend der Bedienungsanleitung verwendet wird.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Наименование на продукта:

Tulano Guardian 3.0

Производител:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Преди да ползвате устройството за първи път, прочетете оригиналната инструкция за употреба и следвайте указанията в нея. Запазете я за бъдеща употреба. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.

**ВНИМАНИЕ!**

- 1 Този продукт е предназначен за използване от деца на възраст между 6 и 24 месеца.
- 2 Никога не оставяйте детето без надзор. Този продукт не може да предотврати всички инциденти.
- 3 Този продукт не е предназначен за използване, когато детето може да се качи, съска или отвори вратичката.
- 4 Важно! Неправилната инсталация или поставяне на вратичката за безопасност може да бъде опасно.
- 5 Важно! Не използвайте тази вратичка, ако не може да бъде инсталирана на стени, рамки или стълбове по такъв начин, който гарантира стабилността ѝ.
- 6 Повърхностите, на които трябва да бъде закрепена вратичката за безопасност, трябва да са подходящи за тази цел и да бъдат строително здрави.
- 7 Продуктът не трябва да бъде инсталиран в прозорчни отвори и подобни.
- 8 Продуктът не трябва да се използва, ако забележите каквито и да е структурни дефекти или повреди, особено механични.
- 9 В този случай разглобете вратичката и се въздържайте от използване, поне до като проблемът бъде разрешен с производителя.
- 10 Важно! Положението на бариерата за безопасност във връзка със стълбите може да има отрицателно въздействие върху безопасността на вашето дете. При инсталиране на бариерата, уверете се, че сте избрали най-доброто място от гледна точка на безопасността на детето.
- 11 ако бариерата се използва в долната част на стълбите, за да се предотврати катеренето на детето, тя трябва да бъде поставена пред най-долната стъпка.
- 12 ако бариерата се използва в горната част на стълбите, за да се предотврати спускането на детето по стълбите, трябва да се постави пред първата, най-горна стъпка.
- 13 Продуктът е предназначен за домашна употреба в закрити помещения.
- 14 Максималната дължина на регулиращите болтове от двете страни на бариерата е € 55 мм.
- 15 Бариерата е предназначена да се инсталира в отвори с ширина от минимум 75 см до максимум 110 см.
- 16 Периодично проверявайте състоянието на сейфти гейта и монтажа му, за да оцените дали е безопасен и работи според насоките на това ръководство.
- 17 Не използвайте резервни части за гейта от източници, различни от директно от производителя.
- 18 Изчистете продукта с мокра кърпа и мек почистващ препарат.
- 19 Бариерата има ръчна система за заключване.
- 20 Човекът, отговорен за безопасността на детето, винаги трябва да се уверява, че бариерата е правилно затворена.
- 21 Спрете да използвате продукта, ако детето може да се изкачва на него.
- 22 Внимавайте за по-големи деца, които могат да се качват на гейта.
- 23 Не поставяйте веднага зад гейта предмети, които, ако се издърпат, могат да паднат над гейта и детето.
- 24 Важно: Запазете инструкциите за бъдеща употреба. Прочетете инструкциите добре, преди да монтирате вратата. Отговаря на стандартите: ASTM F1004/EN 1930-2011.

ОПИСАНИЕ НА СЪПКАТЕ:

■ СЪПКА 1:

Не отстранявайте заключващата лента. Първо поставете 4 винта във вратата и затегнете натискателите по посока на часовниковата стрелка. Внимавайте да ги затегнете равномерно.

■ СЪПКА 2:

Уверете се, че основата на вратата почива равномерно на пода във всичката си дължина. Уверете се, че вратата е здраво закрепена отгоре и отдолу. Отрежете лентата, затегнете натискателите, така че да има зазор от 1 мм между механизма за заключване в горната лява част и механизма за заключване в горната дясна част.

■ СЪПКА 3:

Едната страна Закачете щифта, който свързва разширителната част с вратата, в отвора на безопасността, след което усилете структурите на мястото на свързване, използвайки включените в комплекта усилвания. Монтирайте вратата, усилена по този начин, според инструкциите от стъпка 1.

Използвайте продукта само по предназначение.

Благодарим Ви за доверието! С удоволствие ще създадем Вашето пространство и се радваме, че избрахте нашия продукт. Сигурни сме, че ще Ви служи добре!





ЕС Декларация за съответствие (DoC)

Номер на декларацията: GUARDIAN/TN/23

Предмет на декларацията:

TULANO GUARDIAN 3.0 WHITE – Bariierka ochronna

TULANO GUARDIAN 3.0 BLACK – Bariierka ochronna

име на модела: Guardian



Guardian 3.0 White EAN: 5903796013863

Guardian 3.0 Black EAN: 5903796013870

Настоящата декларация за съответствие се издава на изключителната отговорност на производителя Meester Group Sp. z o.o.

Горепосоченият предмет на настоящата ЕС декларация за съответствие отговаря на изискванията на законодателството за хармонизация на Съюза:

Регламент 2009/48/ЕО - CE

Препратки към съответните приложени хармонизирани стандарти или нормативни документи, по отношение на които е декларирано съответствие:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Настоящата декларация губи валидността си, ако продуктът бъде преработен или изменен без нашето съгласие или ако не е използван съгласно инструкцията за експлоатация.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



A termék megnevezése:

Tulano Guardian 3.0

Gyártó:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



A berendezés használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, járjon el az útmutatóinak megfelelően és őrizze meg a későbbi felhasználásra. Különösen ügyeljen a biztonságra vonatkozó ajánlásokra.

**FIGYELEM!**

- 1 Ez a termék 6-24 hónapos gyerekekkel való használatra van tervezve.
- 2 Sose hagyja magára a gyermekét. Ez a termék nem akadályozza meg az összes balesetet.
- 3 Ez a termék nem szánt használatra, ha a gyermek képes felmászni rá, lecsúszni róla vagy kinyitni azt.
- 4 Fontos! A biztonsági kap helytelen telepítése vagy pozicionálása veszélyes lehet.
- 5 Fontos! Ne használja ezt a kaput, ha nem lehet stabilan telepíteni falakra, keretekre vagy oszlopokra.
- 6 Azon felületeknek, amelyekre a biztonsági kapot telepíteni szeretné, alkalmasnak kell lenniük erre a célra, és szerkezetileg megfelelőeknek kell lenniük.
- 7 A terméket nem szabad ablaknyílásokba és hasonló helyekre telepíteni.
- 8 A terméket nem szabad használni, ha bármilyen szerkezeti hibát vagy károsodást észlel, különösen mechanikai problémákat.
- 9 Ebben az esetben szerelje szét a kaput, és legalább addig ne használja, amíg a kérdés tisztázódik a gyártóval.
- 10 Fontos! A biztonsági rács pozíciója az lépcsőhöz viszonyítva negatív hatással lehet a gyermek biztonságára. Amikor a rácsot telepíti, győződjön meg róla, hogy a lehető legjobb helyet választja a gyermek biztonsága szempontjából.
- 11 Ha a rácsot a lépcső alján használja, hogy megakadályozza a gyermeket a lépcsőn való mászásban, akkor a legalsó lépcső elé kell helyezni.
- 12 Ha a rácsot a lépcső tetején használja, hogy megakadályozza a gyermeket a lépcsőn való lejutásban, akkor a legfelső, legmagasabb lépcső elé kell helyezni.
- 13 A termék otthoni, beltéri használatra van tervezve.
- 14 A beállító csavarok maximális telepítési hossza mindkét oldalon ≤55 mm.
- 15 A korlátot legalább 75 cm és legfeljebb 110 cm széles nyílásokba tervezteik telepíteni.
- 16 Időnként ellenőrizze a biztonsági kapu állapotát és a telepítését annak érdekében, hogy megállapítsa, hogy biztonságos-e és a kézikönyv útmutatásai szerint működik-e.
- 17 Ne használjon a kapuhoz tartozó pótalkatrészeket más forrásokból, csak közvetlenül a gyártótól.
- 18 Tisztítsa meg a terméket nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel.
- 19 A korlátnak kézi zárszerkezete van.
- 20 A gyermek biztonságáért felelős személynek mindig meg kell győződnie arról, hogy a korlát megfelelően záródik.
- 21 Ha a gyermek képes felmászni a korlátra, ne használja tovább.
- 22 Vigyázzon az idősebb gyermekekre, akik felmászhathatnak a korlátra.
- 23 Ne helyezzen tárgyakat közvetlenül a korlát mögé, amelyek, ha megrántják őket, leeshetnek a korlátról és a gyermekekre.
- 24 Fontos: Tartsa meg az utasításokat a későbbi felhasználás céljából. A kapu összeszerelése és telepítése előtt olvassa el az utasításokat alaposan. Megfelel az ASTM F1004/EN1930:2011 szabványoknak.

LÉPÉSEK LEÍRÁSA:

■ LÉPÉS 1:

Ne távolítsa el a zárat biztosító szalagot. Először helyezze el a 4 csavart a kapuban, majd az feszítőgombokat óramutató járásával meghúzza. Ügyeljen arra, hogy egyenletesen legyenek meghúzva.

■ LÉPÉS 2:

Győződjön meg arról, hogy a kapu alja egyenletesen pihen a padlón végig. Győződjön meg róla, hogy a kapu felső és alsó része is biztonságosan rögzített. Vágja le a szalagot, majd húzza meg a feszítőgombokat úgy, hogy 1 mm-es hézag legyen a bal felső zárszerkezet és a jobb felső zárszerkezet között.

■ LÉPÉS 3:

A kiterjesztő rész csatlakoztatásához helyezze be a pint a biztonsági kapu nyílásába, majd a kapcsolási pontokon erősítse meg a szerkezeteket az elemekkel, amelyek a csomagban találhatóak. Telepítse a kaput az így megerősített módon az 1. lépés szerinti utasításoknak megfelelően.

A terméket csak rendeltetésének megfelelően használja.

Köszönjük a bizalmat! Örömmel közreműködünk az Ön terének kialakításánál és örülünk, hogy a termékünket választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy jól fogja Önt szolgálni!





EU Megfelelőségi Nyilatkozat (DoC)

Nyilatkozat száma: GUARDIAN/TN/23

Nyilatkozat tárgya:

TULANO GUARDIAN 3.0 WHITE – Barrierka ochronna

TULANO GUARDIAN 3.0 BLACK – Barrierka ochronna

MODELL NEVE: Guardian



Guardian 3.0 White EAN: 5903796013863

Guardian 3.0 Black EAN: 5903796013870

A jelen megfelelőségi nyilatkozat a Meester Group Sp. z o.o. gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.

A jelen EU megfelelőségi nyilatkozat tárgya megfelel az alábbi uniós harmonizált jogszabályok vonatkozó követelményeinek:

2009/48/WE – CE Irányelv

Hivatkozás a vonatkozó, alkalmazott harmonizált szabványokra vagy normatív dokumentumokra, melyek alapján a megfelelőségi nyilatkozat kerül kiadásra:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

A jelen nyilatkozat hatályát veszti, ha a terméket hozzájárulásunk nélkül átalakítják, módosítják vagy a használati útmutatónak nem megfelelő módon használják.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wagrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wagrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Produkto pavadinimas:

Tulano Guardian 3.0

Gamintojas:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją ir taikykite pateiktas nuorodas ir išsaugokite ją ateičiai. Atkreipkite ypatingą dėmesį į nuorodas dėl saugumo.



PASTABA!

- 1 Šis produktas skirtas naudoti su vaikais nuo 6 iki 24 mėnesių amžiaus.
- 2 Niekada nepamirškite savo vaiko neprižiūrėti. Šis produktas negarantuoja visiško apsaugos nuo nelaimingų atsitikimų.
- 3 Šio produkto negalima naudoti, kai vaikas gali užlipti, nuslysti ar atidaryti vartus.
- 4 Svarbu! Netinkama vartų montavimo ar padėties pasirinkimo galėtų kelti pavojų.
- 5 Svarbu! Šių vartų negalima naudoti, jei jie negali būti įrengti ant sienų, rėmų ar stulpų būdu, kuris užtikrintų stabilumą.
- 6 Paviršiai, ant kurių bus tvirtinami saugos vartai, turi būti tinkami šiam tikslui ir turi būti struktūriškai patikimi.
- 7 Šio produkto negalima montuoti ant langų ar panašių atidarymų.
- 8 Šio produkto negalima naudoti, jei pastebite bet kokių struktūrinių defektų ar pažeidimų, ypač mechaninių.
- 9 Šiuo atveju išardyti vartus ir bent jau nutraukti jų naudojimą, kol susisieksite su gamintoju ir viską aiškinsite.
- 10 10 Svarbu! Saugos vartų pozicija atsižvelgiant į laiptus gali turėti neigiamą poveikį jūsų vaiko saugumui. Montuodami vartus, įsitikinkite, kad pasirinkote geriausią vietą, atsižvelgdami į savo vaiko saugumą.
- 11 Jei vartai naudojami laiptų apačioje, kad vaikas negalėtų įlipti į laiptus, jie turėtų būti sumontuoti prieš pat žemiausią laiptą.
- 12 Jei vartai naudojami laiptų viršuje, kad vaikas negalėtų nusileisti laiptais, juos reikia sumontuoti prieš pat pirmąjį, aukščiausią laiptą.
- 13 Šis produktas skirtas naudoti namuose, patalpose.
- 14 Maksimali vartų reguliavimo varžtų montavimo ilgis abiejose vartų pusėse yra ≤ 55 mm.
- 15 Barjeras skirtas sumontuoti tarp 75 cm ir 110 cm pločio atverčių.
- 16 Periodiškai patikrinkite saugos vartų būklę ir jų montavimą, kad nustatytumėte, ar jie yra saugūs ir veikia pagal šio vadovo nurodymus.
- 17 Nenaudokite vartų keitimo dalų iš šaltinių, kurie nėra tiesiogiai iš gamintojo.
- 18 Valykite produktą drėgna skudurėliu ir švelniu valikliu.
- 19 Saugos barjeras turi rankinę užrakinimo sistemą.
- 20 Atsakingas asmuo už vaiko saugumą visada turi įsitikinti, kad barjeras yra tinkamai užrakinintas.
- 21 Nustokite naudoti produktą, jei vaikas gali ant jo užkopti.
- 22 Atminkite apie vyresnius vaikus, kurie gali užlipti ant vartų.
- 23 Nedėkite už vartų jokių objektų, kurie, jei traukiami, gali nukristi per vartus ir vaiką.
- 24 Svarbu: Laikykite instrukcijas, kad vėliau galėtumėte pasikonsultuoti. Prieš surenkant ir įrengiant vartus, atidžiai perskaitykite instrukcijas. Atitinka standartus: ASTM F1004/EN 1930-2011.

ŽINGSNIŲ APRAŠYMAS

■ ŽINGSNIS 1:

Nepašalinkite užrakto saugojimo juostos. Pirmiausia įstatykite 4 varžtus į vartus ir sukimkite įtampos kamščius pagal laikrodžio rodyklę. Atkreipkite dėmesį, kad jie būtų sukimti lygiai.

■ ŽINGSNIS 2:

Įsitikinkite, kad vartų pagrindas lygiai prisiliečia prie grindų visą ilgį. Įsitikinkite, kad vartai yra tvirtai pritvirtinti viršuje ir apačioje. Nukirpkite juostą, sukimkite įtampos kamščius, kad tarp kairiojo viršutinio užrakto mechanizmo ir dešiniojo viršutinio užrakto mechanizmo būtų 1 mm tarpas.

■ ŽINGSNIS 3:

Pratęsimo dalies kištukas turi būti įstatytas į saugos vartų atidarymo angą, o tada struktūros turėtų būti sustiprintos prisijungimo taškuose, naudojant pakuotėje esančius sustiprinimus. Įrengti vartus taip sustiprintus pagal instrukcijas nuo 1 žingsnio.

Naudokite produktą tik pagal jo paskirtį.

Ačiū už pasitikėjimą! Džiaugiamės kad kartu kuriame Jūsų erdvę ir
džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų produktą. Mes esame tikri, kad jis jums
ilgai tarnaus!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



ES atitikties deklaracija (DoC)

Deklaracijos numeris: GUARDIAN/TN/23

Deklaracijos dalykas:

TULANO GUARDIAN 3.0 WHITE – Barrierka ochronna

TULANO GUARDIAN 3.0 BLACK – Barrierka ochronna

MODELIO PAVADINIMAS: Guardian



Guardian 3.0 White EAN: 5903796013863

Guardian 3.0 Black EAN: 5903796013870

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe Meester Group Sp. z o.o.

Pirmiau minėta ES atitikties deklaracija atitinka atitinkamus ES derinamųjų teisės aktų reikalavimus:

Direktyva 2009/48/ EB– CE

Nuorodos į atitinkamus darniuosius standartus arba normatyvinius dokumentus, pagal kuriuos deklaruojama atitiktis:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Ši deklaracija netenka galios, jei gaminyje buvo perdarytas ar pakeistas be mūsų sutikimo arba buvo naudojamas nesilaikant naudojimo instrukcijų.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Nom du produit :

Tulano Guardian 3.0

Fabricant:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Avant d'utiliser l'appareil, lisez la notice d'utilisation originale, suivez ses instructions et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement. Faites particulièrement attention aux recommandations concernant la sécurité.



ATTENTION!

- 1 Ce produit est conçu pour être utilisé avec des enfants âgés de 6 à 24 mois.
- 2 Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Ce produit ne peut pas prévenir tous les accidents.
- 3 Ce produit n'est pas destiné à être utilisé lorsque l'enfant est capable de grimper, de glisser ou d'ouvrir la barrière.
- 4 Important ! Une installation ou un positionnement incorrects de la barrière de sécurité peut être dangereux.
- 5 Important ! N'utilisez pas cette barrière si elle ne peut pas être installée sur des murs, des cadres ou des poteaux de manière à garantir la stabilité.
- 6 Les surfaces sur lesquelles la barrière de sécurité doit être fixée doivent être adaptées à cet usage et doivent être solides structurellement.
- 7 Le produit ne doit pas être installé dans des ouvertures de fenêtres et similaires.
- 8 Le produit ne doit pas être utilisé si vous remarquez des défauts structurels ou des dommages, en particulier mécaniques.
- 9 Dans ce cas, démontez la barrière et abstenez-vous de l'utiliser jusqu'à ce que le sujet soit clarifié avec le fabricant.
- 10 Important ! La position de la barrière de sécurité par rapport aux escaliers peut avoir un impact négatif sur la sécurité de votre enfant. Lors de l'installation de la barrière, assurez-vous de choisir le meilleur emplacement possible en termes de sécurité pour votre enfant.
- 11 Si la barrière est utilisée en bas des escaliers pour empêcher l'enfant de monter les escaliers, elle doit être placée devant la marche la plus basse.
- 12 Si la barrière est utilisée en haut des escaliers pour empêcher l'enfant de descendre les escaliers, elle doit être placée devant la première marche la plus haute.
- 13 Le produit est conçu pour une utilisation domestique en intérieur.
- 14 La longueur maximale d'installation des boulons de réglage sur les deux côtés de la barrière est de ≤ 55mm.
- 15 La barrière est conçue pour être installée dans des ouvertures de largeur minimale de 75 cm et maximale de 110 cm.
- 16 Vérifiez périodiquement l'état de la barrière de sécurité et son installation pour déterminer si elle est sûre et fonctionne conformément aux directives de ce manuel.
- 17 N'utilisez pas de pièces de rechange pour la barrière provenant de sources autres que directement du fabricant.
- 18 Nettoyez le produit avec un chiffon humide et un détergent doux.
- 19 La barrière dispose d'un système de verrouillage manuel.
- 20 La personne responsable de la sécurité de l'enfant doit toujours s'assurer que la barrière est correctement fermée.
- 21 Cessez d'utiliser le produit si l'enfant est capable de le grimper.
- 22 Faites attention aux enfants plus âgés qui peuvent grimper sur la barrière.
- 23 Ne placez pas d'objets juste derrière la barrière, qui, s'ils sont tirés, peuvent tomber sur la barrière et l'enfant.
- 24 Important : Conservez les instructions pour référence future. Lisez les instructions attentivement avant d'assembler et d'installer la barrière. Conforme aux normes : ASTM F1004/EN1930-2011.

DESCRIPTIF DES ÉTAPES:

■ ÉTAPE 1:

Ne pas retirer la bande de verrouillage. Placez d'abord les 4 vis dans la barrière et serrez les boutons de tension dans le sens des aiguilles d'une montre. Veillez à ce qu'ils soient serrés de manière uniforme.

■ ÉTAPE 2:

Assurez-vous que la base de la barrière repose uniformément sur le sol sur toute sa longueur. Assurez-vous que la barrière est solidement fixée en haut et en bas. Coupez la bande, serrez les boutons de tension de manière à ce qu'il y ait un écart de 1 mm entre le mécanisme de verrouillage supérieur gauche et le mécanisme de verrouillage supérieur droit.

■ ÉTAPE 3:

Le pivot connectant la partie d'extension doit être placé dans l'ouverture de la barrière de sécurité, puis les structures doivent être renforcées aux points de connexion à l'aide des renforcements inclus dans l'emballage. Installez la barrière ainsi renforcée selon les instructions de l'étape.

N'utilisez le du produit que pour l'usage auquel il est destiné.

Merci pour votre confiance ! Nous sommes heureux de cocréer votre espace et sommes heureux de que vous ayez choisi notre produit. Nous sommes sûrs qu'il vous servira bien !



www.tulano.pl



kontakt@tulano.pl



Déclaration de conformité UE (DoC)

Numéro de la déclaration : GUARDIAN/TN/23

Objet de la déclaration :

TULANO GUARDIAN 3.0 WHITE – Bariierka ochronna

TULANO GUARDIAN 3.0 BLACK – Bariierka ochronna

NOM DU MODÈLE: GUARDIAN



Guardian 3.0 White EAN: 5903796013863

Guardian 3.0 Black EAN: 5903796013870

La présente déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant Meester Group Sp. z o.o.

L'objet mentionné ci-dessus de la présente déclaration de conformité UE est conforme aux exigences pertinentes de la législation d'harmonisation de l'Union Européenne :

Directive 2009/48/WE – CE

Références aux normes harmonisées pertinentes ou aux documents normatifs utilisés, par rapport auxquels la conformité est déclarée :

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

La présente déclaration perd sa validité si le produit a été reconstruit ou modifié sans notre consentement ou s'il a été utilisé contrairement à la notice d'utilisation.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Назва продукту:

Tulano Guardian 3.0

Виробник:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся її вказівок і збережіть її для використання в майбутньому. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.

**УВАГА!**

- 1 Цей продукт призначений для використання з дітьми віком від 6 до 24 місяців.
- 2 Ніколи не залишайте дитину без нагляду. Цей продукт не може запобігти всім нещасним випадкам.
- 3 Цей продукт не призначений для використання, якщо дитина може залізти на нього, зіскочити або відкрити ворота.
- 4 Важливо! Неправильна установка або розташування бар'єру може бути небезпечним.
- 5 Важливо! Не використовуйте цей бар'єр, якщо його неможливо встановити на стіни, рами або стовпи таким чином, щоб гарантувати стабільність.
- 6 Поверхні, на які прикріплюється бар'єр, повинні бути придатні для цього і мати достатню міцність.
- 7 Продукт не повинен бути встановлений у віконні отвори та подібні конструкції.
- 8 Продукт не повинен використовуватися, якщо ви помітили будь-які структурні дефекти або пошкодження, особливо механічні.
- 9 У цьому випадку розібрати ворота та утримуватися від їх використання, принаймні до того моменту, поки це питання не буде вирішено з виробником.
- 10 Важливо! Позиція бар'єру відносно сходів може негативно впливати на безпеку вашої дитини. При встановленні бар'єру переконайтеся, що ви вибрали найкраще можливе місце з точки зору безпеки вашої дитини.
- 11 Якщо ворота використовуються внизу сходів, щоб убезпечити дитину від підйому по сходах, їх слід розташувати перед нижньою сходиною.
- 12 Якщо ворота використовуються у верхній частині сходів, щоб убезпечити дитину від спуску по сходах, їх слід розташувати перед першою, найвищою сходиною.
- 13 Даний продукт призначений для використання вдома, в приміщенні.
- 14 Максимальна довжина кріпильних болтів на обох сторонах воріт ≤55 мм.
- 15 Бар'єр призначений для установки в прохідні з шириною від 75 до 110 см.
- 16 Періодично перевіряйте стан безпечних воріт та їх установку, щоб оцінити, чи вони безпечні та працюють згідно зі вказівками цього посібника.
- 17 Не використовуйте запасні частини для воріт від інших джерел, крім безпосереднього виробника.
- 18 Очищуйте продукт вологою ганчіркою та м'яким миючим засобом.
- 19 Бар'єр має ручну систему блокування.
- 20 Особа, відповідальна за безпеку дитини, повинна завжди переконуватися, що бар'єр належним чином закритий.
- 21 Перестаньте використовувати продукт, якщо дитина може на ньому підійти.
- 22 Будьте обережні зі старшими дітьми, які можуть підійти на ворота.
- 23 Не розміщуйте за воротами предмети, які, якщо їх потягнути, можуть впасти через ворота і на дитину.
- 24 Важливо: Зберігайте інструкції для подальшої використання. Перш ніж збирати та встановлювати ворота, уважно прочитайте інструкції. Відповідає стандартам: ASTM F1004 / EN 1930-2011.

ОПИС КРОКІВ:

■ КРОК 1:

Не виймайте захисну стрічку замка. Спочатку встановіть 4 гвинти у ворота та зачіпки напруги та затягніть їх за годинниковою стрілкою. Переконайтеся, що вони затягнуті рівномірно.

■ КРОК 2:

Переконайтеся, що основа воріт рівномірно спирається на підлогу по всій довжині. Переконайтеся, що ворота належним чином закріплені зверху та знизу. Відріжте стрічку, затягніть зачіпки напруги так, щоб між лівим верхнім замком та правим верхнім замком був зазор 1 мм.

■ КРОК 3:

Шпилька, що з'єднує додаткову частину, повинна бути розміщена в отворі безпечних воріт, а потім конструкції повинні бути армовані в точках з'єднання за допомогою вкладень, що входять до комплекту. Встановіть ворота таким чином, зміцнені згідно інструкцій з кроку 1.

Використовуйте виріб тільки за призначенням.

Дякуємо за довіру! Ми раді спільно створювати ваш простір і раді, що ви обрали наш продукт. Ми впевнені, що він вам добре послужить!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



Декларація відповідності ЄС (DoC)

Номер декларації: GUARDIAN/TN/23

Об'єкт декларації:

TULANO GUARDIAN 3.0 WHITE – Bariérka ochronna

TULANO GUARDIAN 3.0 BLACK – Bariérka ochronna

назва моделі: Guardian



Guardian 3.0 White EAN: 5903796013863

Guardian 3.0 Black EAN: 5903796013870

Ця декларація про відповідність видана під виключну відповідальність виробника Meester Group Sp. z o. o.

Вищезазначений об'єкт цієї декларації відповідності ЄС відповідає відповідним вимогам гармонізованого законодавства Союзу:

Директива 2009/48/WE – CE

Посилання на відповідні гармонізовані стандарти або відповідні нормативні документи, що використовуються та щодо яких заявлена відповідність:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Ця декларація втрачає свою дійсність, якщо виріб було перероблено або змінено без нашої згоди або якщо він використовувався всупереч інструкцій з експлуатації.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

